資產負債表

Balance Sheet

於二零零三年十二月三十一日

As 31st December, 2003

		附註 Notes	2003	2002
			港幣千元	港幣千元
			HK\$'000	HK\$'000
非流動資產	Non-current assets			
物業、廠房及設備	Property, plant and equipment	14	480	226
於附屬公司之權益	Interests in subsidiaries	16	4,304,738	3,358,038
			4,305,218	3,358,264
流動資產 其他應收賬項及預付款項	Current assets	0.1	0.001	167
現金及銀行結存	Other receivables and prepayments Cash and bank balances	21	8,281 169,167	167 255,761
,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	outh and saim saidles		100,101	200,.01
			177,448	255,928
流動負債	Current liabilities			
其他應付賬項及應計費用 銀行貸款——年內到期	Other payables and accrued charges	23	8,254	5,020
銀行資訊——十內到朔	Bank loans – due within one year	24	117,000	117,000
			125,254	122,020
			,	
流動資產淨值	Net current assets		52,194	133,908
資產總值減流動負債	Total assets less current liabilities		4,357,412	3,492,172
非流動負債	Non-current liabilities			
銀行貸款—一年後到期	Bank loans – due after one year	24	1,326,000	702,000
			3,031,412	2,790,172
/2 1 - 2 m //				
資本及儲備 股本	Capital and reserves	26	150 267	150 267
儲備	Share capital Reserves	26 27	150,267 2,881,145	150,267 2,639,905
		-		_,,,,,,,,
			3,031,412	2,790,172

寧高寧 董事

Ning Gaoning Director

王印 董事 Wang Yin Director